

# Dożynki Gminne 2017



Rolnicy z Gminy Świerklany swoje święto obchodzili 3 września. Po mszy w kościele parafialnym w Świerklanach wzięli udział w barwnym korowodzie, a potem w oficjalnych uroczystościach

na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Świerklanach. Dożynki przyciągnęły tłumy mieszkańców, którzy podziwiali wozy w korowodzie, a później wzięli udział w atrakcjach festynu.

WIĘCEJ O DOŻYŃKACH NA STRONIE 2.



MARATON MTB ŚWIERKLANY – WIĘCEJ NA STR. 17



ZŁOTE GODY 2017 – WIĘCEJ NA STR. 14



# ROLNICY PODZIĘKOWALI ZA PŁONY

Korowód ze sporą liczbą przystrojonych wozów dożynkowych przejechał przez gminę 3 września. Byli młodzi przedstawiciele szkół, panie

z Kół Gospodyń Wiejskich oraz niezawodni strażacy z obu jednostek. Przejazdem korowodu rozpoczęła się oficjalna część Dożynek Gminnych 2017.

Oczywiście wcześniej rolnicy wraz ze swoimi rodzinami i pozostałymi mieszkańcami spotkali się w kościele pw. Św. Anny w Świerklanach, by na mszy św. podziękować za tegoroczne plony. Kiedy korowód przejechał już z Jankowic do Świerklan, starostwie dożynek Renata i Grzegorz Wolny wręczyli chleb z tegorocznych plonów na ręce Wójta Gminy oraz gości. Panie z KGW również podziękowały tegorocznymi plonami, przekazując wielki kosz przetworów i smakolek.

Gospodarstwo tegorocznych starostów, to ponad 100 ha. Uprawiają głównie zboża, rzepak, kukurydzę i ziemniaki. Pan Grzegorz pracuje na roli już

od ponad 20 lat, od 10 w tej pracy pomaga mu żona, a w miarę możliwości do pomocy przy gospodarstwie włącza się również dwójka ich dzieci.

Po oficjalnych uroczystościach i przemówieniach gości, przyszedł czas na wspólne świętowanie zakończenia zbiorów. Rozpoczął je koncert orkiestry dętej i występy zespołów regionalnych Karolinki i Paulinki. Później na scenie pojawili się także muzycy z formacji Hanys Band, Die Silvers oraz gwiazda wieczoru – Aleksander Martinez, znany z programu „Mam Talent”. Nie zabrakło też zabawy tanecznej z wakacyjnymi hitami oraz wielu atrakcji dla najmłodszych.



## KĄCIK SERDECZNOŚCI

Tradycją stało się odwiedzanie przez władze Gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej oraz pary obchodzące rocznicę pożycia małżeńskiego.

**W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:**

Pani **Helena Macionczyk** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin

Pan **Ernest Brychcy** ze Świerklan – 90 rocznica urodzin

Pan **Rajmund Ochojski** z Jankowic – 90 rocznica urodzin

Pani **Anna Ściborska** z Jankowic – 91 rocznica urodzin

Pani **Marta Mrowiec** ze Świerklan – 92 rocznica urodzin

Pan **Roman Gojny** ze Świerklan – 93 rocznica urodzin

Pan **Brunon Pochciół** ze Świerklan – 94 rocznica urodzin

Pani **Jadwiga Fizia** ze Świerklan – 96 rocznica urodzin

**oraz pary małżeńskie:**

Państwo **Róża i Rudolf Plisz** z Jankowic – 55 rocznica ślubu

Państwo **Edeltrauda i Wiktor Hetmaniok** ze Świerklan – 55 rocznica ślubu

Państwo **Gertruda i Henryk Szulik** ze Świerklan – 55 rocznica ślubu

Państwo **Irena i Stanisław Górecy** ze Świerklan – 60 rocznica ślubu



## Zabrzmiął pierwszy dzwonek

Na okoliczność rozpoczęcia nowego roku szkolnego, na łamach Kuriera prezentujemy dane dotyczące liczby uczniów szkół podstawowych oraz wychowanków przedszkoli działających na terenie naszej gminy. Jak wynika z arkusza organizacji szkół, naukę podjęło u nas 1263 uczniów, zaś przedszkola liczyły na początku września 471 wychowanków.

Najważniejszą zmianą, jaka zaczęła obowiązywać w roku szkolnym 2017/2018 była likwidacja gimnazjów i utworzenie w ich miejsce klas siódmych i

ósmych. Zmieniło to trochę sytuację jeśli chodzi o liczebność szkół podstawowych działających w poszczególnych sołectwach – najliczniejszą szkołą podstawową w gminie nie jest już SP nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach, tak jak to było do tej pory, a SP im. Stanisława Staszica w Jankowicach. Szczegółowo przedstawia to poniższa tabelka zawierająca dane dotyczące liczby uczniów SP z podziałem na oddziały klasowe w poszczególnych placówkach oświatowych oraz liczby wychowanków przedszkoli.

### ORGANIZACJA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI – rok szkolny 2017/2018

**Tabela nr 1**  
**Organizacja szkół podstawowych**  
**– rok szkolny 2017/2018\***

Lp.	Wyszczególnienie	Liczba oddziałów	Liczba uczniów	Liczba uczniów w poszczególnych klasach										
				I	II	III	IV	V	VI	VII	II G	III G		
1.	Szkoła Podstawowa nr 1, im. L. Hołesa w Świerklanach		374	53	13	63	83	54	50	58	–	–		
	(liczba oddziałów)	18		3	1	3	4	2	2	3	–	–		
2.	Szkoła Podstawowa nr 2, im. św. Jadwigi w Świerklanach		429	38	13	69	54	50	36	23	56	90		
	(liczba oddziałów)	21		2	1	3	3	2	2	1	3	4		
3.	Szkoła Podstawowa im. St. Staszica w Jankowicach		460	49	14	72	68	60	26	60	54	57		
	(liczba oddziałów)	21		2	1	3	3	3	1	3	2	3		
4.	<b>RAZEM uczniów</b>		<b>1 263</b>	<b>140</b>	<b>40</b>	<b>204</b>	<b>205</b>	<b>164</b>	<b>112</b>	<b>141</b>	<b>110</b>	<b>147</b>		
	<b>RAZEM oddziałów</b>	<b>60</b>		<b>7</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>7</b>		

\* Informacja w tabeli została sporządzona na podstawie arkusza organizacji szkół z uwzględnieniem zmian, które zostaną wprowadzone aneksem nr 1 obowiązującym od dnia 1 września 2017 r.

**Tabela nr 2**  
**Stan organizacji przedszkoli**  
**– rok szkolny 2017/2018**

Lp.	Wyszczególnienie	Liczba oddziałów	Liczba dzieci
1.	Przedszkole nr 1 w Świerklanach, ul. Boryńska 6	6*	142
2.	Przedszkole nr 2 w Świerklanach, ul. 3 Maja 18	10	223
3.	Przedszkole w Jankowicach, ul. Równoległa 5	7	163
4.	<b>RAZEM</b>	<b>23</b>	<b>528</b>

\* razem 6 oddziałów, w tym jeden oddział integracyjny dzieci 6-letnich

## Brawo OSP Jankowice!

Ogromnym sukcesem zakończył się udział członków Ochotniczej Straży Pożarnej z Jankowice w Powiatowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych, jakie 16 września odbyły się w Czerwionce-Leszczynach.

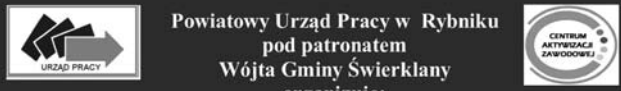
W grupie A mężczyzn nasi panowie nie mieli sobie równych, wyprzedzając zawodników z OSP Żytina – II m. i OSP Pstrążna – III m. Równie dobrze poradzili sobie chłopcy z jankowickiej Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej, którzy także zajęli najwyższe miejsce na podium, zostawiając w tyle swoich rywali – MDP z Żytnej i Szczekowic (laureaci II i III m.).

Start jankowickich strażaków

w powiatowych zawodach stał się możliwy dzięki ich zwycięstwu odniesionemu na etapie gminnych eliminacji – dwa tygodnie wcześniej (2.09) na terenie sąsiadującym z remizą przy ul. Kościelnej spotkali się oni z kolegami z OSP Świerklany. Wtedy właśnie drużyna Jankowice II zdobyła pierwsze miejsce w grupie mężczyzn, a MDP Jankowice – pierwsze miejsce wśród młodzieżówek.

Zwycięskie drużyny z OSP Jankowice będą reprezentować naszą gminę i powiat na zawodach wojewódzkich w maju przyszłego roku. Gratulujemy sukcesu i już dziś trzymamy kciuki!






Powiatowy Urząd Pracy w Rybniku  
pod patronatem  
Wójta Gminy Świerklany  
organizuje:

## OBJAZDOWY JARMARK OFERT PRACY

Dla osób poszukujących i zainteresowanych  
zmianą dotychczasowej pracy



Zapraszamy do zapoznania się z ofertami pracy:

- lokalnymi,
- spoza regionu,
- dla młodzieży,
- za granicą.

**W dniu 27.10.2017 r.**  
od godziny 10:00 do 12:00

**w sali Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji  
przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach (mała sala)**



## WAŻNE Zmiany w świadczeniach rodzinnych i wychowawczych oraz funduszu alimentacyjnym

Począwszy od 1 sierpnia br. nasi mieszkańcy mogą składać w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Świerklanach wnioski na świadczenia rodzinne, fundusz alimentacyjny oraz świadczenia wychowawcze w ramach Programu „Rodzina 500+”. Osoby zainteresowane informujemy o tym, że nastąpiły zmiany przy ustalaniu prawa do ww. świadczeń.

Chodzi o zmianę wzorów wniosków i załączników dot. świadczenia wychowawczego, świadczeń rodzinnych oraz funduszu alimentacyjnego, jak również o zmianę w przypadku osób samotnie wychowujących dziecko, ubiegających się o otrzymanie świadczenia wychowawczego – zgodnie z obowiązującymi przepisami koniecznym staje się ustalenie alimentów na dziecko od drugiego z rodziców. Zastosowanie po raz pierwszy tej zmiany nastąpi przy ustalaniu prawa do świadczenia wychowawczego na okres rozpoczynający się 1 października 2017 r., oraz prawa do zasiłku rodzinnego i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka od 1 listopada 2017 r.

Kolejna zmiana wprowadzona przepisami prawa dotyczy utraty i uzyskania dochodu (świadczenia rodzinne, fundusz alimentacyjny, świadczenie wychowawcze 500+). Utratą dochodu nie będzie sytuacja, w której wnioskodawca lub członek jego rodziny utraci dochód z tytułu zatrudnienia,

innej pracy zarobkowej, prowadzenia działalności gospodarczej i w okresie 3 miesięcy od daty utraty dochodu ponownie uzyska go u tego samego pracodawcy, zleceniodawcy lub zamawiającego dzieło, lub ponownie rozpocznie pozarolniczą działalność gospodarczą. Zmieniły się również zasady przy ustalaniu dochodu z działalności podlegającej opodatkowaniu na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne. Do wniosku o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego, świadczenia rodzinnego oraz funduszu alimentacyjnego wnioskodawca zobowiązany jest dostarczyć odpowiednie zaświadczenie naczelnika urzędu skarbowego, dotyczące członków rodziny rozliczających się na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne, zawierające informacje odpowiednio o: formie opłacanego podatku, wysokości przychodu, stawce podatku, wysokości opłacanego podatku w roku kalendarzowym poprzedzającym okres, na jaki jest ustalane prawo do świadczeń.

### Składanie oświadczeń wyłącznie przez wnioskodawcę

Oświadczenia niezbędne do ustalenia prawa do świadczenia

wychowawczego na pierwsze dziecko, świadczeń rodzinnych oraz funduszu alimentacyjnego tj. dochodów nieopodatkowanych oraz wielkości gospodarstwa rolnego za poszczególnych członków swojej rodziny, składa (czyli wypełnia i podpisuje) osoba wnioskująca, a nie jak dotychczas, członek rodziny, którego dotyczą dane zawarte w danym oświadczeniu.

Warto również wspomnieć o tym, że doprecyzowano przepisy o opiece naprzemienną. I tak, w przypadku gdy dziecko, zgodnie z orzeczeniem sądu, jest pod opieką naprzemienną obojga rodziców rozwiedzionych lub żyjących w separacji lub też żyjących w rozłączeniu, sprawowaną w porównywalnych i powtarzających się okresach, dziecko zalicza się jednocześnie do członków rodzin obojga rodziców, a kwotę świadczenia wychowawczego ustala się każdemu z rodziców w wysokości połowy kwoty przysługującego za dany miesiąc świadczenia wychowawczego.

W przypadku wątpliwości dotyczących spełnienia warunków do otrzymywania przyznanego świadczenia wychowawczego, w szczególności warunków zamieszkiwania na terytorium RP, organ właściwy może wezwać osobę otrzymującą świadczenia do osobistego udzielenia wyjaśnień oraz informacji co do okoliczności mających wpływ na prawo do świadczeń.

Szczegółowe informacje na powyższy temat udzielane są w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Świerklanach – tel. 32 430 42 54 lub 883 960 066. Zachęcamy również do odwiedzenia strony Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej – [www.mpips.gov.pl](http://www.mpips.gov.pl)

### GOPS informuje

Do dnia 31 października br. można pobierać i składać wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego 500+ na okres zasiłkowy 2017/2018. Do wniosku należy dołączyć m.in: umowy o pracę/dzieło/zlecenie z lat 2016-2017, które nie zostały załączone w poprzednim wniosku; świadectwa pracy oraz PITy-11 za 2016 r., jeżeli w 2016 lub 2017 roku nastąpiła zmiana (utrata bądź uzyskanie dochodu) oraz nakaz płatniczy lub zaświadczenie o wielkości gospodarstwa rolnego (w ha przeliczeniowych) w 2016 r.

Wnioski przyjmowane są w punkcie 500+ i świadczeń rodzinnych w Świerklanach przy ul. Strażackiej 1 **od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 – 15.00.**

Jednocześnie informujemy, że można pobierać i składać wnioski o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego.

Wzory wniosków są dostępne pod adresem <http://www.mpips.gov.pl/wsparcie-dla-rodzin-z-dziecmi/wzory-wnioskow-o-swiadczenia-dla-rodzin/>

## Sprawdź, czy twój dowód osobisty jest gotowy

Urząd Gminy Świerklański  
ul. Wolności 43 00-611 Świerklański

Potwierdzenie złożenia wniosku o wydanie dowodu osobistego

1. Numer wniosku o wydanie dowodu  
Numer: 346036/2014/0615408/01

2. Dane osoby, która otrzyma dowód  
Imię i nazwisko: ANNA LUKASZ  
Wzrost: 166  
Numer PESEL: 4304279996

3. Data wydania potwierdzenia  
Data: 11/24/2013

4. Przewidywana data odbioru dowodu  
Data: 11/28/2013

5. Podpis organu właściwego potwierdzenia  
Wpisane całe imię i nazwisko: Anna Lukasz

Osoby, które złożyły wniosek o wydanie dowodu osobistego, w każdej chwili mogą sprawdzić, czy dokument jest już do odbioru. Obowiązujące w tym zakresie przepisy mówią o tym, że nowy dowód osobisty można odebrać po 30 dniach od daty złożenia wniosku, jednak zazwyczaj jest on gotowy wcześniej.

Aby dowiedzieć się na jakim etapie jest procedura związana z przygotowaniem i wydaniem naszego dokumentu tożsamości, wystarczy wejść na stronę Ministerstwa Cyfryzacji – [www.obywatel.gov.pl](http://www.obywatel.gov.pl), odszukać zakładkę poświęconą sprawdzaniu statusu dokumentu (dostępna pod linkiem <https://obywatel.gov.pl/dokumenty-i-dane-osobowe/odbior-dowodu-osobistego-sprawdz-czy-twoj-dowod-jest-gotowy>), wpisać numer wniosku i kliknąć „Sprawdź”. Numer wniosku, o którym mowa, widnieje na potwierdzeniu złożenia wniosku o dowód osobisty, jakie otrzymuje się w urzędzie podczas składania wniosku.

System od razu da nam odpowiedź, czy dowód osobisty jest już gotowy – można ją pobrać w formacie PDF i wydrukować. Usługa ta jest bezpłatna. Szczegółowych informacji można również zasięgnąć dzwoniąc do Referatu Spraw Obywatelskich Urzędu Gminy Świerklański – tel. 32 432 75 00.



# 112, słucham?

Każdy z nas słyszał o numerze alarmowym 112, a wiele osób skorzystało z niego w chwili zagrożenia. Od najmłodszych lat dzieci edukowane są w szkołach i przedszkolach na okoliczność wzywania i udzielania pierwszej pomocy. Niestety, wciąż zdarzają się telefony dla żartu lub wezwania do błahych spraw. Autorami tych telefonów najczęściej są osoby dorosłe!

Numer alarmowy 112 wprowadzony został uchwałą Rady Europy 29 lipca 1991 r. i uregulowany Dyrektywą 2002/22/WE Parlamentu Europejskiego z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników. Obowiązuje na terenie całej Unii Europejskiej, jest bezpłatny i umożliwia połączenie się z Centrum Powiadomienia Ratunkowego.

Numer alarmowy 112 można wybrać ze wszystkich telefonów bez konieczności odblokowania klawiatury, jak również z aparatów, które nie posiadają karty SIM.

Kiedy należy dzwonić na 112? Służby odpowiedzialne za obsługę numeru alarmowego apelują, aby korzystać z niego tylko w sytuacjach zagrożenia życia, zdrowia lub mienia, takich jak: wypadki drogowe, omdlenia i utrata przytomności, silne krwawienia, pożary, kradzieże i włamania, przypadki użycia przemocy oraz w innych sytuacjach wymagających natychmiastowej interwencji służb ratowniczych.

Wiele osób, głównie z obawy przed tym, czy w sposób prawidłowy ocenią powagę sytuacji, obawia się wezwania pomocy („Może chory odzyska jednak przytomność”, „Niech

ktos inny zadzwoni”, itp.). Zazwyczaj intuicja nas nie myli. Jeżeli widzimy, że ktoś się dusi i sinieje, wymiotuje krwią czy leży nieprzytomny, powinniśmy jak najszybciej zadzwonić pod numer 112. Wezwanie pomocy do osoby potrzebującej jest naszym obowiązkiem!

Nie wolno natomiast dzwonić, jeśli zaistniała sytuacja nie stwarza w naszej ocenie zagrożenia dla życia, zdrowia lub mienia oraz w innych przypadkach takich jak: zgłoszenie fikcyjnego zdarzenia – dla zabawy, zgłoszenie w celu poinformowania, że nie jest potrzebna pomoc oraz w celu sprawdzenia, czy numer alarmowy 112 działa. Zdarzają się przypadki, że osoby dzwoniące na numer 112 chcą uzyskać informację o rozkładzie jazdy pociągów, wezwać taksówkę, a nawet zamówić pizzę! Pamiętaj – dzwoniąc na 112 w nieuzasad-

nionym przypadku, blokujesz linię alarmową osobie, która w tym czasie może naprawdę potrzebować pomocy. Przypadki takie są karane!

I jeszcze jedno – dzwoniąc na numer alarmowy 112 warto pamiętać o tym, że po drugiej stronie słuchawki znajduje się osoba, której zadaniem jest ocena sytuacji, czy natychmiastowa pomoc jest rzeczywiście konieczna, i nierzadko ostudzenie emocji dzwoniącego. Pracownik obsługujący numer alarmowy musi cechować się dużą odpornością psychiczną i doskonałym refleksem – musi umieć szybko ocenić sytuację i zaalarmować odpowiednie służby. To praca pod ogromną presją, warto więc wykazać się zrozumieniem i empatią.

Na podstawie materiałów zamieszczonych na [www.katowice.uw.gov.pl](http://www.katowice.uw.gov.pl)

## W trosce o czyste powietrze

# Koniec z paleniem mułem i flotem

Wraz z nastaniem września na terenie województwa śląskiego zaczęła obowiązywać tzw. „uchwała antysmogowa”, zakazująca palenia w kotłowniach domowych i piecach węgla brunatnego oraz paliw stałych produkowanych z wykorzystaniem tego węgla, a także mułów i flotokonzentratów. Osoby, które dysponowały zapasem ww. materiałów opałowych mogły z nich legalnie korzystać wyłącznie do końca sierpnia br.

Uchwała antysmogowa została przyjęta przez Sejmik Województwa Śląskiego dn. 7 kwietnia br. (Uchwała Nr V/36/1/2017 w sprawie wprowadzenia na obszarze województwa śląskiego ograniczeń w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw) i obowiązuje wszystkich mieszkańców województwa śląskiego – użytkowników kotłów, pieców i kominków na paliwo stałe. Celem zaostreżenia przepisów było doprowadzenie do poprawy jakości powietrza w naszym regionie. Władze województwa porozumiały się

w tym zakresie z Polską Grupą Górnica, która powołując się na społeczną odpowiedzialnością biznesu podjęła decyzję o zaprzestaniu sprzedaży paliw niskiej jakości odbiorcom indywidualnym. W praktyce oznacza to, że po prostu nie znajdziemy na rynku zakazanego opału.

Uchwała zobowiązuje też osoby użytkujące stare kotły do ich wymiany na nowe – zgodne z 5 klasą pod względem granicznych wartości emisji zanieczyszczeń normy PN-EN 303-5:2012. Jak informują służby wojewody, wyznaczono cztery daty graniczne wymiany starych kotłów, w zależności od długości ich użytkowania. W przypadku kotłów eksploatowanych powyżej 10 lat od daty produkcji trzeba będzie je wymienić na klasę 5 do końca 2021 roku. Osoby użytkujące kotły od 5-10 lat powinny wymienić je do końca 2023 roku, a użytkownicy najmłodszych kotłów (do 5 lat) mają czas na ich wymianę do końca 2025 roku. Na rynku są stosowane również kotły klasy 3 i 4. Ze względu na to, że do roku 2016 wymiana na

takie kotły była dofinansowywana, graniczna data ich obowiązkowej wymiany na klasę 5 została wydłużona do końca roku 2027 roku.

Zapisy uchwały antysmogowej obowiązują również wszystkich tych, którzy po 1 września zaplanowali instalację urządzeń grzewczych. każdy, kto buduje nowy dom i zamierza ogrzewać go węglem lub drewnem, ma obowiązek zainstalować kocioł klasy 5.

**Zwracamy się z prośbą do mieszkańców naszej gminy**

o to, aby przestrzegali przepisów uchwały antysmogowej podjętej przez Sejmik Województwa Śląskiego i ogrzewali swoje domy tylko przy użyciu dozwolonych materiałów, jak również aby przy wyborze źródła ogrzewania dla swego domu kierowali się obowiązującymi przepisami.

Wszystkie informacje na temat tzw. uchwały antysmogowej można znaleźć na dedykowanej stronie internetowej powietrze.slaskie.pl oraz na stronie Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

## W gminie ruszyły zajęcia TAEKWON-DO

Informujemy, że po wakacyjnej przerwie wznowione zostały treningi Taekwon-do, odbywające się w sali gimnastycznej Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach. Zapraszamy wszystkich mieszkańców – nieważne ile masz lat i jaka jest twoja kondycja fizyczna.

Przyjdź – zadbasz o swoje zdrowie i poznasz nowych ludzi. **Wstęp na zajęcia jest bezpłatny!**

**Zapraszamy w poniedziałki i środy w godzinach:**

18.00 – 19.00 - Grupa 1 (młodsza),  
19.00 – 20.30 - Grupa 2 (starsza)

태권도



## Cichy zabójca – czad

Rozpoczął się sezon grzewczy, a wraz z nim powróciło zagrożenie zatrucia czadem. Apelujemy do naszych mieszkańców o to, aby sprawdzili działanie urządzeń grzewczych w ich domach oraz drożność kominów, jak również by zapewнили właściwą wentylację pomieszczeń. **Od stosowania się do powyższych rad może zależeć Wasze zdrowie i życie oraz zdrowie i życie Waszych bliskich!**

Każdego roku z powodu zatrucia tlenkiem węgla, potocznie zwanego czadem, ginie kilkadziesiąt osób, a kilkaset kolejnych wymaga hospitalizacji. Bardzo często nie ma to związku z powstaniem pożaru, a wynika jedynie z niewłaściwej eksploatacji budynku i znajdujących się w nich instalacji grzewczych. Przeważająca większość wypadków śmiertelnych – średnio około 85% rocznie, zdarza się między 1 listopada a 31 marca.

Dlaczego tlenek węgla (CO), zwany potocznie czadem jest tak niebezpieczny? Bo jest to gaz bezbarwny i bezwonny, który nie szczypie w oczy i nie dusi w gardle. Ma przy tym silne właściwości toksyczne, a do naszego organizmu wchłania się podczas oddychania, powodując niedotlenienie tkanek. Wdychanie powietrza ze stężeniem zaledwie 0,16 % objętościowego tlenku węgla powoduje silny ból głowy, wymioty, a po dwóch godzinach może nastąpić zgon. Przy wyższych stężeniach możemy nie odczuć występowania żadnych sygnałów ostrzegawczych (nagle osłabienie, bóle głowy). Utrata przytomności i wpadnięcie w śpiączkę uniemożliwiają nam opuszczenie zagrożonego pomieszczenia. Tlenek węgla jest bardzo niebezpieczny dla kobiet ciężarnych – dostaje się on z krwią matki do krwi płodu i może powodować śmierć dziecka, nawet, jeśli matka przeżyje.

Dlatego tak ważne jest przeprowadzanie kontroli technicznych w obiektach, w których mieszkamy i pracujemy, w tym sprawdzanie szczelności przewodów kominowych, ich systematyczne czyszczenie oraz sprawdzanie czy występuje dostateczny ciąg powietrza (nie zaklejać i nie zasłaniać kratki wentylacyjnych; często wietrzyć pomieszczenie, w którym odbywa się proces spalania – kuchnię, łazienkę

wyposażone w termy gazowe, itd. W trosce o własne bezpieczeństwo warto rozważyć zamontowanie w domu czujników dymu i gazu. Koszt ich zakupu i zainstalowania jest niewspółmiernie niski do korzyści, jakie daje zastosowanie tego typu urządzeń. Pamiętaj – od Ciebie zależy Twoje życie i zdrowie!

### Jak pomóc przy zatruciu tlenkiem węgla?

W przypadku zatrucia tlenkiem węgla należy: zapewnić dopływ świeżego czystego powietrza; w skrajnych przypadkach wybijając szyby w oknie, wynieść osobę poszkodowaną w bezpieczne miejsce, jeśli nie stanowi to zagrożenia dla zdrowia osoby ratującej; w przypadku istnienia takiego zagrożenia pozostawić przeprowadzenie akcji służbom ratowniczym, wezwać służby ratownicze (pogotowie ratunkowe, PSP), jak najszybciej podać tlen, jeżeli osoba poszkodowana nie oddycha, ma zatrzymaną akcję serca, należy natychmiast zastosować sztuczne oddychanie np. metodą usta – usta oraz masaż serca, nie wolno wpadać w panikę, kiedy znajdziemy dziecko lub dorosłego z objawami zaburzenia świadomości w kuchni, łazience lub garażu; należy jak najszybciej przystąpić do udzielania pierwszej pomocy.

## KRUS informuje



### Zwiększenie kwoty wolnej od potrąceń komorniczych

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego informuje, że zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 grudnia 1998 roku o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, z kwoty emerytury lub renty – po odliczeniu składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz zaliczki i innych należności z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych – podlegają potrąceniu m.in. sumy egzekwowane na mocy tytułów wykonawczych na pokrycie należności innych niż świadczenia alimentacyjne, z uwzględnieniem kwot wolnych od potrąceń. Kwotą wolną od potrąceń jest część świadczenia, która nie podlega egzekucji.

1 lipca 2017 r. nastąpiło zwiększenie kwoty emerytury i renty wolnej od potrąceń i egzekucji komorniczej na korzyść osób zainteresowanych, tj. do 75 % najniższej emerytury, czyli 750 zł. Do końca czerwca 2017 r. kwotą wolną od potrąceń i egzekucji komorniczej było 50 % najniższej emerytury, tj. 500 zł.

Nowe rozwiązanie służy zwiększeniu ochrony świadczeniobiorców przed negatywnymi skutkami postępowania egzekucyjnego. Podwyższona kwota wolna od egzekucji ma zastosowanie w przypadku potrącania z emerytury lub renty należności innych niż świadczenia alimentacyjne i stosuje się ją nie tylko do potrąceń dokonywanych z emerytur i rent rolniczych od 1 lipca 2017 r., ale również tych już trwających.

(Podstawa prawna: ustawa z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników – Dz. U. z 2016 r. poz. 277, z późniejszymi zm.; ustawa z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych – Dz. U. z 2016 r. poz. 887, z późn. zm.; ustawa z dnia 21 października 2016 r. o zmianie ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych – Dz. U. z 2016 r. poz. 2036.

### Zmiany zgłoś wcześniej sam

W myśl art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz. U. z 2016 r. poz. 277, z późn. zm.) rolnik jest zobowiązany, nie czekając na wezwanie, w ciągu 14 dni zgłaszać Kasie osoby podlegające ubezpieczeniu w jego gospodarstwie oraz informować Kasę o okolicznościach mających wpływ na podleganie ubezpieczeniu i o zmianach tych okoliczności.

Okolicznościami tymi mogą m.in. być: podjęcie działalności rolniczej, zakup lub sprzedaż gruntów rolnych, wydzierżawienie gospodarstwa rolnego, podjęcie innej niż rolnicza aktywności zawodowej (w tym podjęcie zatrudnienia), przyznanie prawa do świadczenia (np. renty, emerytury, świadczenia przedemerytalnego) czy przyznanie zasiłku dla osób bezrobotnych.

## Równać Szanse 2017

### – zachęcamy do udziału w konkursie

W połowie sierpnia ogłoszona została kolejna edycja Regionalnego Konkursu Grantowego Równać Szanse 2017, skierowanego do organizacji pozarządowych oraz nieformalnych grup dorosłych z miejscowości liczących nie więcej niż 20 tys. mieszkańców.

Dotację w wysokości do 8 500 zł można otrzymać na realizację projektów skierowanych na rozwój u młodych ludzi umiejętności społecznych przydatnych zarówno w ich obecnym, jak i dorosłym życiu. Organizatorem konkursu jest Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży, a nabór

potrwa do 25 października tego roku.

Masz ciekawy pomysł, chcesz zrobić coś inspirującego naszych młodych mieszkańców - zgłoś się do Urzędu Gminy Świerklany! Szczegółowe informacje – nr tel. (32) 432-75-39 oraz na [www.rownacszansse.pl](http://www.rownacszansse.pl)

# Mieszkańcy zagłosowali w ramach BO

W wyniku przeprowadzonego w dniach od 1 do 16 września br. głosowania mieszkańcy zdecydowali, że chcą rozbudowy Parku Hermana w sołectwie Świerklany Górne oraz budowy tężni solankowej w Jankowicach. Oba zadania stanowiły propozycje do Budżetu Obywatelskiego na rok 2018.

Przypomnijmy – Budżet Obywatelski, to wyodrębniona część budżetu gminy, o rozdysponowaniu której decydują sami mieszkańcy. Propozycji do Budżetu Obywatelskiego na rok 2018 wpłynęło w sumie 4, w tym: 1 z sołectwa Świerklany Górne, 1 z sołectwa Świerklany Dolne i 2 z sołectwa Jankowice. Tylko 2 wnioski zyskały pozytywną ocenę formalną i merytoryczną, a były to: wniosek p. Krystyny Jagiełło, przewidujący stworzenie miejsca aktywnego wypoczynku poprzez zago-

spodarowanie terenu przy ul. Szerockiej na Górnioku, gdzie już teraz dzieci mają swój kącik zabaw oraz wniosek p. Tomasza Szabonia, który chciałby dalszego zagospodarowania terenu przy ul. Poprzecznej w Jankowicach, gdzie kiedyś mieściło się przedszkole (w miejscu tym, w ramach I edycji BO powstało w tym roku boisko oraz rekreacyjny zakątek dla mieszkańców i gości).

Pierwszy z wniosków przewiduje zamontowanie urządzeń do ćwiczeń oraz elementów małej architektury (ławek, stojaków na rowery, itp.), a jego realizacja ma kosztować 46 500,00 zł. Drugim jest wspomniana wcześniej budowa tężni solankowej dla mieszkańców Jankowic i okolic, jako miejsca naturalnej regeneracji organizmu. Koszt realizacji tego projektu wnioskodawca oszacował na 50.000,00 zł.

Wyżej wymienione propozycje zostały poddane pod głosowanie mieszkańców Świerklan Górnych i Jankowic. Każdy z mieszkańców ww. sołectw mógł oddać tylko jeden głos (głosowanie internetowe lub tradycyjne – poprzez wrzucenie wypełnionej karty do głosowania do urny), co po zakończonym głosowaniu było weryfikowane na podstawie peselu i nazwiska rodzowego matki osoby głosującej. I tak, w przypadku Świerklan Górnych oddano w sumie 61 głosów, w tym 40 głosów ważnych i 21 nieważnych. Z kolei na projekt jankowicki zagłosowało 99 mieszkańców tego sołectwa, z czego

78 głosów było ważnych, a 21 nieważnych. Najczęstszym błędem, który powodował uznanie głosu za nieważny, było podanie błędnego nazwiska rodzowego matki, zagłosowanie przed lub po terminie oraz oddanie głosu przez mieszkańca innego sołectwa.

Warunkiem wprowadzenia zadań do budżetu na 2018 rok było, aby projekty te uzyskały bezwzględną większość głosujących mieszkańców danego sołectwa uprawnionych do głosowania (50 proc.+1). W przypadku obu zadań wszystkie głosy były na „tak”.

Realizacja wybranych projektów nastąpi w przyszłym roku.

## DOBRY PRACOWNIK na wyciągnięcie ręki

**Powiatowy Urząd Pracy w Rybniku zachęca właścicieli lokalnych firm, w tym działających na terenie Gminy Świerklany, do nawiązania współpracy przy zatrudnianiu nowych pracowników. Rybnicki pośrednik dysponuje bazą danych osób bezrobotnych i poszukujących pracy, zawierającą szczegółowe informacjami nt. ich kwalifikacji oraz posiadanych umiejętności.**

Współpraca ta prowadzona byłaby na kilku płaszczyznach. Jedną z nich jest tzw. pośrednictwo otwarte, polegające na udostępnianiu ofert pracy poprzez podawanie ich do publicznej wiadomości. Dobór kandydata na wolne miejsce pracy zachodzi wtedy w drodze jego bezpośredniego kontaktu z pracodawcą – osoba poszukująca zatrudnienia wie, jak się firma nazywa, gdzie mieści się jej siedziba i jakie są oczekiwania w stosunku do kandydata/kandydatów. Z kolei, pośrednictwo zamknięte zakłada udział licencjowanego pośrednika pracy w procesie rekrutacyjnym. On to dokonuje doboru kandydatów do objęcia danego stanowiska, kierując się wymaganiami postawionymi przez pracodawcę, on też kieruje wybrane osoby na roz-

mowy kwalifikacyjne, wydając stosowne skierowanie. Dzięki takiej taktyce właściciel firmy może zaoszczędzić czas, gdyż nie musi osobiście angażować się w przeprowadzanie rozmów kwalifikacyjnych z wieloma kandydatami, których na początkowym etapie rekrutacji jest zwykle dużo.

Oprócz tego, PUP Rybnik organizuje giełdy i targi pracy (także w naszej gminie – najbliższy objazdowy jarmark ofert pracy odbędzie się pod koniec października), które pozwalają na sprawne wyłonienie poszukiwanych w danym zawodzie fachowców. Pracodawcy, którzy poszukują pracowników zawsze mogą też liczyć na pomoc doradców zawodowych rybnickiego Powiatowego Urzędu Pracy. Za pomocą testów zbadają oni predyspozycje kandydatów do pracy na danym stanowisku.

W każdym z wyżej wymienionych przypadków pomoc świadczona jest NIEODPŁATNIE.

**Prowadzisz biznes na terenie naszej gminy i szukasz wykwalifikowanych pracowników – skontaktuj się z PUP Rybnik – tel. 32 42-21-623, 32 42-60-036, wew. 226, e-mail: [posrednictwo@pup-rybnik.pl](mailto:posrednictwo@pup-rybnik.pl)**

## Na drogach praca wre

Nie ustają prace remontowe prowadzone na znajdujących się na terenie naszej gminy, drogach. W ostatnim czasie do użytku oddane zostały dwie drogi gminne, a kolejne są w naprawie.

Mowa o ul. Księdza Janika, na remont której Gmina pozyskała dotację z Programu Rozwoju Dróg Gminnych i Powiatowych w wysokości 428 282 zł (naprawa odcinka liczącego ok. 1 km) oraz o ul. Władysława Jagiełły w Świerklanach, gdzie prace prowadzone były na 300-metrowym odcinku. Dodajmy, że w tym miejscu wprowadzone zostały nowe zasady organizacji ruchu.

Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, do remontu oddany został łącznik ulicy Kościelnej i Hoły w Jankowicach, w sąsiedztwie tamtejszego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Apelujemy do mieszkańców i kierowców o wyrozumiałość i stosowanie się do oznakowań.

Warto wspomnieć również o kilku kolejnych przystankach w gminie, które zyskały nowy wygląd – odnowione wiaty stanęły przy ulicach: Kościelnej, Wowry, Rybnickiej i Nowej w Jankowicach, przedstawiając widoki z naszej gminy i ciesząc oko przechodniów.





# Gdy dziecko eksperymentuje z dopalaczami

Choć w ostatnim czasie rzadziej słyszy się o przypadkach zatrucia substancjami niewiadomego pochodzenia, w tym o przypadkach śmiertelnych, nie oznacza to, że niebezpieczeństwo minęło. Powrót do szkoły zwiększa dostęp dzieci i młodzieży do substancji psychoaktywnych – zawiązują się nowe znajomości, które – jeśli tylko czujność rodzica zostanie uspijona – mogą spowodować wiele szkód w życiu młodego człowieka.



Wydawać by się mogło, że to okres wakacyjny powoduje wzrost zainteresowania substancjami psychoaktywnymi, gdyż sprzyja dobrej zabawie i sprawia, że w szczególności młodzi ludzie są bardziej otwarci na propozycje „ciekawego” spędzania wolnego czasu. Nic bardziej mylnego – ostrzegają lekarze i psycholodzy. To właśnie w szkole rozgrywają się największe dramaty.

Handel dopalaczami wciąż istnieje, zmieniła się jedynie jego forma – w sytuacji kiedy sklepiki z rozweselającymi substancjami nie mają już prawa bytu, dopalacze sprzedawane są teraz „z ręki do ręki”. Problem ten dotyczy wszystkich grup społecznych, także dorosłych. O ile jednak osoba pełnoletnia jest świadoma szkodliwości działania substancji psychoaktywnych, o tyle szczególną troską powinniśmy otoczyć dzieci, które nie zawsze zdają sobie sprawę z podejmowanego ryzyka. Jedynie, co możemy zrobić, to apelować do młodych ludzi o nieuleganie modzie i obietnicom dobrej zabawy, która może się przecieć zakończyć tragicznie.

Biorąc pod uwagę dotkliwość skutków zażywania szkodliwych środków oraz rosnącą liczbę zatruc, konieczne staje się prowadzenie nieustannych działań edukacyjnych. Nagłośnienie problemu ma ostrzec młodzież przed przykrymi następstwami zażywania dopalaczy, natomiast rodziców uczulić na niebagatelizowanie zmian w zachowaniu swoich dzieci. **Jezeli zauważysz, że twoje dziecko jest w posiadaniu dopalaczy, nie wahaj się zareagować.** Zawsze możesz skorzystać z pomocy pedagoga szkolnego

lub psychologa. Rozmawiaj też ze swoim dzieckiem – nie tylko o dopalaczach, ale też na wszystkie inne interesujące je tematy; wychowuj córkę/syna mądrze, poznaj jej/jego troski i problemy, i reaguj natychmiast jeśli zauważysz w zachowaniu dziecka coś niepokojącego.

Poniżej publikujemy wykaz numerów telefonów, pod którymi można szukać pomocy w sprawie dopalaczy.

• **800 060 800 – bezpłatna, całodobowa infolinia Głównego Inspektora Sanitarnego;**

pod tym numerem telefonu możemy uzyskać informacje na temat negatywnych skutków zażywania dopalaczy oraz o możliwościach leczenia. Infolinia jest także przeznaczona dla rodziców, którzy mają wątpliwości czy ich dzieci zażywają dopalacze. Na infolinię GIS można przekazywać także informacje, które mogą ułatwić służbom dotarcie do osób handlujących tymi nielegalnymi substancjami;

• **116 111 – Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży;**

służy on młodzieży i dzieciom potrzebującym wsparcia, opieki i ochrony; zapewnia dzwoniącym możliwość wyrażania trosk, rozmawiania o sprawach dla nich ważnych oraz kontaktu w trudnych sytuacjach. Telefon prowadzi Fundacja Dzieci Niczyje. Linia jest dostępna codziennie w godzinach 12:00 – 20:00, pomoc online dostępna na [www.116111.pl/](http://www.116111.pl/) napisz kliknięcie spowoduje opuszczenie tej strony i przeniesienie do zewnętrznego serwisu;

• **800 100 100 – Telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawach bezpieczeństwa dzieci;**

to bezpłatna i anonimowa pomoc telefoniczna i online dla rodziców i nauczycieli, którzy potrzebują wsparcia i informacji w zakresie przeciwdziałania i pomocy dzieciom przeżywającym kłopoty i trudności wynikające z problemów i zachowań ryzykownych takich jak: agresja i przemoc w szkole, cyberprzemoc i zagrożenia związane z nowymi technologiami, wykorzystywanie seksualne, kontakt z substancjami psychoaktywnymi, uzależnienia, depresja, myśli samobójcze, zaburzenia odżywiania. Telefon prowadzi Fundacja Dzieci Niczyje. Linia dostępna od poniedziałku do piątku w godzinach 12:00 – 18:00, pomoc online dostępna pod adresem [pomoc@800100100.pl](mailto:pomoc@800100100.pl);

• **800-12-12 12 – Dziecięcy Telefon Zaufania Rzecznika Praw Dziecka;**

osoby poszukujące pomocy oraz informacji na temat dopalaczy mogą korzystać także z telefonu zaufania Rzecznika Praw Dziecka. Numer przeznaczony jest zarówno dla dzieci, jak i dorosłych, którzy chcą zgłosić problemy dzieci. Telefon jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.15 do 20.00. Po godzinie 20.00 oraz w dni wolne od pracy, każdy może przedstawić problem i zostawić numer kontaktowy. Pracownik telefonu zaufania oddzwoni następnego dnia.

• **112 – Jednolity numer alarmowy obowiązujący na terenie całej Unii Europejskiej.**

## Pomoc na wyciągnięcie ręki

Czytelników zachęamy do korzystania z aplikacji „Moja Komenda”, przygotowanej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, która zapewnia bezpośredni kontakt z policją i dzielnicowymi.

Aplikacja „Moja Komenda” zawiera bazę teleadresową wszystkich komend i komisariatów w Polsce oraz rewiry dzielnicowych i posterunki. Informacje te mogą okazać się bardzo przydatne w sytuacji, kiedy przebywamy czasowo poza miejscem naszego zamieszkania i potrzebujemy skontaktować się ze stróżami prawa. Aplikacja ta pozwala również odnaleźć dzielnicowego, który opiekuje się naszym rejonem zamieszkania – wystarczy wpisać własny adres zamieszkania, a aplikacja odnajdzie funkcjonariusza, który dba o nasz rejon zamieszkania oraz pokaże, w której jednostce on pracuje. Dzielnicowych możemy wyszukać także po ich imieniu i nazwisku. Aby połączyć się z funkcjonariuszem wystarczy jedno kliknięcie. Co ważne – wyszukiwarka dzielnicowych działa także w trybie offline. Użytkownik nie musi mieć więc dostępu do internetu, aby odnaleźć swego dzielnicowego i skontaktować się z nim.



Ciekawostką jest to, że aplikacja „Moja Komenda” została wyposażona w dwa tryby wyszukiwania informacji. Po włączeniu usług lokalizacyjnych w telefonie sama odnajdzie najbliższe policyjne obiekty. Po przejściu w tryb online wystarczy jedno kliknięcie, by wskazała trasę do najbliższej komendy lub komisariatu. Równie sprawnie połączy nas z dyżurnymi policjantami z wybranej jednostki. Dodatkowo „Moja komenda” umożliwia wyszukanie po nazwie jednostki, ulicy lub kodzie pocztowym.

Usługa jest bezpłatna, dostępna na telefonach z Android i iOS.

źródło: [www.mswia.gov.pl](http://www.mswia.gov.pl)



# Pomoc, wsparcie i współpraca

**Ciekawe zajęcia odbywają się w Domu Spotkań przy Parafii św. Anny oraz w Gminnym Ośrodku Kultury i Rekreacji w Świerklanach, organizowane w ramach projektu pt. „Między nami tacy sami – Integracja sprawni i niepełnosprawni. Wyrównywanie szans”. Projekt ten łączy pokolenia i adresowany jest do osób z niepełnosprawnością oraz osób w wieku emerytalnym.**

Działania realizowane są na terenie gminy od 15 września do 21 października br. przez pracowników Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Jak wynika z analizy lokalnego środowiska, w ostatnim czasie pracownicy socjalni zaobserwowali wzrost liczby osób samotnych z niepełnosprawnością, u których występuje zaniżona samoocena, prowadząca do izolacji czy lęku przed wyjściem z domu do ludzi. Inną grupą, która wykazuje tendencję wzrostową, są osoby 60+, aktywne, dysponujące czasem i chęcią udziału w życiu społecznym. Ten właśnie potencjał GOPS zamierza wykorzystać do wspólnej integracji.

Projekt składa się z trzech części. Pierwszą z nich stanowią będą zajęcia integracyjne,

których tematem będzie autoprezentacja i jej rola w integracji społecznej oraz zajęcia z psychologiem na temat sytuacji trudnych i radzeniu sobie z nimi w życiu codziennym. Kolejnymi będą tzw. zajęcia warstwowe – w formie 3 spotkań, których uczestnicy zapoznają się z metodą filcowania i quillingu, tj. zwijania papieru (z filcu wykonują podstawki pod filiżanki, a metodą quillingu ozdoby koszyczki) oraz zajęcia relaksacyjne, tj. koncert gongów i mis tybetańskich, w trakcie trwania którego uczestnicy będą leżeć w wygodnej pozycji, a dźwięk gongów i mis poprowadzi ich w niezwykłą podróż w głąb siebie. Terapia dźwiękiem pomaga cieszyć się zdrowiem, pełnią życia i harmonią. Zwieńczeniem projektu będzie wycieczka do Pszczyny, w programie której znajdzie się zwiedzanie Muzeum Zamkowego w zamku w Pszczynie oraz Zagrody Żubrów i Skansenu, a także wspólny obiad.

Każdy uczestnik projektu otrzyma pamiątkowy album ze zdjęciami. Ponadto osoby biorące w nim udział, wykonane przez siebie prace przekazują na rzecz organizowanego cyklicznie przez Parafię św.

Anny w Świerklanach, festynu „Fala Radości”. W projekcie przewidziano też kontynuację działań w formie dwóch spotkań poprojektowych.

Warto wspomnieć również o innym projekcie realizowanym przez zespół Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i adresowanym do kobiet doświadczających przemocy w rodzinie. Już po raz czwarty ruszyła grupa wspierająco – rozwojowa, prowadzona przez kierownika GOPS-u Jarosława Tarnowskiego według jego autorskiego programu. – *Dom to miejsce, w którym każdy człowiek powinien czuć się bezpiecznie, to azyl. Wielu ludzi nie radzi sobie jednak z problemami rodzinnymi i bez pomocy osób z zewnątrz nie jest w stanie sobie poradzić. Im wcześniejsze „wtrącanie się”, tym większa szansa na pomyślniejsze i szybsze rozwiązanie sprawy. Najważniejsze jest, aby osoba doświadczająca przemocy znalazła miejsce poza domem, w którym może bezpiecznie wyrazić swoje emocje, podzielić się trudnościami, umocnić się, poczuć się pewnie. Właśnie na tych założeniach opartym działania projektowe – tłumaczy Jarosław Tarnowski.*

– *Ważne jest, aby to właśnie w grupie osoby te zmieniały percepcję swojej sytuacji i modyfikowały przekonania na temat sytuacji, w której się znajdują, uwalniały się od stereotypów. Dlatego też od 4 lat mają one możliwość, w ramach realizowanych przez GOPS projektów, w takich grupach uczestniczyć. Dodam, że również od 4 lat osoby doświadczające przemocy mają, oprócz spotkań grupowych, możliwość korzystania z konsultacji psychologicznych, prowadzonych w każdy czwartek w naszym ośrodku.*

Z danych Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Świerklanach wynika, że obecnie prowadzonych jest 16 spraw (w 2016 r. – 57) dotyczących przemocy. Doznają jej głównie kobiety – 87,5%. Z danych Policji, interwencji w związku z przemocą w rodzinie w gminie Świerklany w 2016 r. było 96.

W ramach projektu „Grupa wspierająco-rozwojowa dla osób doświadczających przemocy w rodzinie Po MOC – IV edycja” odbędzie się:

– 8 dwugodzinnych spotkań wspierająco-rozwojowych, prowadzonych przez specjalistę – trenera, terapeutę. Podczas spotkań uczestniczki otrzymują materiały edukacyjne, opracowane przez specjalistę, adekwatnie do potrzeb grupy i scenariuszy zajęć. Spotkania grupy prowadzone są metodą terapii skoncentrowanej na rozwiązaniach. Ponieważ grupa ma formę wspierająco-rozwojową, ważnym elementem pracy będzie pożytkowanie procesu grupowego i wzajemnej wymiany doświadczeń. Spotkania przyczynią się do wzrostu poziomu wiedzy na temat radzenia sobie w sytuacji przemocy i zwiększenia poczucia bezpieczeństwa.

– 3 spotkania twórczej relaksacji (po 3 godz.), w formie warsztatów tworzenia biżuterii (broszek, chokerów, biżuterii recyklingowej), prowadzone przez 3 instruktorki. Będą one ważnym dopełnieniem i elementem możliwości zadbania o siebie oraz o swoje potrzeby przez osoby doświadczające przemocy, posłużą relaksacji i wyciszeniu. Uczestniczki będą miały okazję zrobić ozdoby dla siebie.

– 8 sesji relaksacyjnych – po jednej dla każdej z uczestniczek, dopasowanych do potrzeb każdej z nich, podczas której będą miały zapewniony masaż (wizytę w SPA lub gabinecie masażu). Sesje mają podnieść poczucie kobiecości, atrakcyjności i wyjątkowości każdej z osób, tym samym zwiększyć ich poczucie wartości i pewności siebie. Aby wzmocnić integrację uczestników, w przerwie spotkań przewidziano poczęstunek. Spotkania grupy odbywać się będą w nieodpłatnie udostępnionej sali przy Parafii św. Anny w Świerklanach oraz w jednym ze SPA lub gabinecie masażu na terenie Śląska.

Oba projekty zostały zrealizowane ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.

## Zwierzaki czekają na nowy dom

**Myślisz o kupnie psa lub kota? A może lepiej byłoby przygarnąć bezdomnego zwierzaka? Na nowy dom czeka wiele porzuconych i zabłąkanych czworonogów, które straciły już nadzieję na powrót ich właścicieli.**

**Możesz pomóc walczyć z bezdomnością zwierząt i przygarnąć czworonoga – zachęcamy do odwiedzenia Punktu zatrzymań dla zwierząt bezdomnych, mieszczącego się przy ul. Wodociągowej 7 w Żorach.**

**Trafiają tam porzucone i zabłąkane zwierzęta, które czekają na nowy dom. Jeśli właściciel zwierzęcia się nie odnajdzie lub też nie znajdzie się nowy opiekun,**

**pieski trafiają po jakimś czasie do schroniska w Cieszynie (ul. Cicha 10, tel. 33 851-55-11).**

**Tam również prowadzone są działania adopcyjne.**

**Aktualny wykaz zwierząt przebywających w schronisku jest dostępny na stronie internetowej placówki:**

**<http://schronisko.ustronet.pl>**



## Ważna informacja dla osób niepełnosprawnych

Wraz z nastaniem sierpnia br. legitymacje osób niepełnosprawnych wydawane są na nowych zasadach. Zmienił się też wzór legitymacji osoby niepełnosprawnej. Uwaga – legitymacje wydane do tej pory zachowują ważność i nie ma potrzeby ich wymiany.

Nowa legitymacja osoby niepełnosprawnej wyglądem przypomina dowód osobisty – jest mała, plastikowa i przez to bardziej odporna na zniszczenia. Na awersie legitymacji znajdują się następujące dane: nazwa dokumentu napisana w języku polskim, francuskim i angielskim; piktogramy oznaczające rodzaje niepełnosprawności, a także miejsca na zdjęcie (o wymiarach 2,5 x 3 cm), imię, nazwisko, PESEL i termin ważności legitymacji. Rewers legitymacji zawiera natomiast nazwę powiatowego zespołu, który wystawił dokument, numer legitymacji, skrót LON w brajlu, piktogramy oznaczające rodzaje niepełnosprawności oraz element wykonany farbą optycznie zmienną w postaci mapy Polski z tekstem „LON”. Jest też miejsce na pesel, numer legitymacji oraz symbol i – w przypadku osób po 16.



roku życia – stopień niepełnosprawności – a wszystko to wpisane za pomocą fotokodu (kodu QR) i jedynie na wniosek osoby z niepełnosprawnością lub przedstawiciela ustawowego.

Po co w ogóle legitymacja osoby niepełnosprawnej? Jest to dokument potwierdzający niepełnosprawność lub stopień niepełnosprawności obywatela RP, stanowiący podstawę do korzystania przez niego z przewidzianych ustawowo ulg i uprawnień. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, legitymację taką wystawia powiatowy zespół ds. orzekania o niepełnosprawności, na wniosek osoby niepełnosprawnej lub jej przedstawiciela ustawo-

wego. Konieczne jest przy tym przedstawienie do wglądu prawomocnego orzeczenia o niepełnosprawności lub o stopniu niepełnosprawności lub też o wskazaniach do ulg i uprawnień. Legitymację wystawia się na okres ważności orzeczenia, który nie może być jednak dłuższy niż 5 lat w przypadku legitymacji dokumentujących niepełnosprawność oraz 10 lat w przypadku legitymacji dokumentujących stopień niepełnosprawności wystawionych osobom, które nie ukończyły 60. roku życia.

Wydatki związane z wystawianiem legitymacji, produkcją blankietów, ich personalizacją i dystrybucją pokrywane są

z budżetu państwa. Dla osób z niepełnosprawnością nowe legitymacje są darmowe. Jedynie wydanie duplikatu kosztować będzie osobę zainteresowaną 15 zł. Stare legitymacje zachowują ważność na czas w nich określony.

Podmiotem właściwym do wystawiania legitymacji osobom niepełnosprawnych z terenu naszej gminy jest Powiatowy Zespół do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Rybniku, mający swoją siedzibę przy ul. Bolesława Chrobrego 39 (rozpatruje sprawy mieszkańców miast: Jastrzębie-Zdrój, Rybnik i Żory oraz powiatów: mikołowskiego, pszczyńskiego, raciborskiego i rybnickiego). Szczegółowych informacji można zasięgnąć dzwoniąc pod numer telefonu 32 42-37-202 (od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 – 14:00) lub wysyłając maila na adres: [zonr@pzon.rybnik.pl](mailto:zonr@pzon.rybnik.pl)

Zapraszamy również na [www.pzon.rybnik.pl](http://www.pzon.rybnik.pl) oraz do Punktu Obsługi Klienta (adres jak wyżej), czynnego w poniedziałki, środy i piątki w godz. 8.00 – 14.00 oraz we wtorki od 8.00 do 12.00 i w czwartki od 8.00 do 17.00.

## Gmina doposaża strażę

Od wielu już lat Gmina Świerklany pomaga rozwijać się działającą na jej terenie ochotniczym strażom pożarnym. Dzięki środkom z gminnego budżetu jednostki doposażane są w nowoczesny sprzęt i mundury. W ubiegłym roku wydano na ten cel ponad 50 tys. zł, a w tym roku ponad 25 tys. zł.

I tak, Ochotnicza Straż Pożarna w Jankowicach wzbogaciła się w przeciągu ostatnich kilkunastu miesięcy o przyczepę transportową, pompę hydrauliczną i drabinę, a także o mundury i osprzęt strażacki (hełmy, rękawice, latarki, itp.). Z kolei, na liście zakupów w OSP Świerklany znalazł się m.in. zbiornik wodny, pompy szlamowe, węże strażackie i piła do cięcia betonu i stali

oraz elementy umundurowania i kominiarki.

Udzielanie dotacji ochotniczym strażom pożarnym to nie wszystko – Gmina pokrywa również koszty udziału strażaków w akcjach ratowniczych i szkoleniach organizowanych przez Komendę Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Rybniku, płaci za paliwo, jak również zatrudnia kierowców-mechaników, którzy dbają o użyte strażom pojazdy i sprzęt gaśniczy, utrzymując je w gotowości bojowej. – Jednym słowem robimy naprawdę wiele, aby nasi mieszkańcy czuli się bezpieczni – przekonują władze gminy.

Nie można przy tym zapomnieć o dużym zaangażowaniu OSP Świerklany i OSP Jankowice w pozyskiwanie



Przekazane w użytkowanie ochotniczym strażom pożarnym samochody gaśnicze i sprzęt wykorzystywane są podczas akcji ratowniczych, zawodów i lokalnych uroczystości. Tu podczas tegorocznych obchodów Dnia Strażaka w Jankowicach.

środków finansowych z innych źródeł na rozwój ich jednostek (m.in. z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji), jak również o aktywnym udziale naszych strażaków w życiu gminy (zabezpieczanie imprez

środowiskowych, pogadanki w placówkach oświatowych, konkursy dla dzieci i młodzieży, współpraca z jednostkami OSP z ościennych gmin, reprezentowanie gminy podczas zawodów, itd.). Jak widać, współpraca ta przynosi obopólne korzyści.



# Latali pod niebo na rowerach



Flybag Challenge ma już swoich stałych zwolenników. Fot. Flybag.pl

Niezwykła impreza dla pasjonatów sportów ekstremalnych odbyła się 22 i 23 lipca w Świerklanach. Był to Flybag Challenge, czyli konkurencje w jeździe na rowerach i rollkach na dmuchanych rampach. W sobotę przed zawodami szkolenie przeprowadził Dawid Godziek – jeden z najlepszych dirtowców, czyli zapaleńców jeżdżących na podobne imprezy w Polsce i bu-

dujących całe trasy m.in. dla rowerów BMX. Technologia Flybag pozwala na świetną zabawę dla amatorów skatingu, jednocześnie ograniczając ryzyko kontuzji do minimum.

Świerkłańska impreza zorganizowana jest już cyklicznie od kilku lat. Zawsze gromadzi sporą publiczność, a same „wydarzenie” na portalu Facebook zbiera setki polubień i chętnych. W tym roku uczestnicy tłum-

nie zjawili się przy ul. Granice w Świerklanach, mimo niepewnej pogody. W dobrej zabawie nie przeszkodził nawet grad, który przez chwilę padał nad Świerklanami. Do dyspozycji riderów, w zależności od stopnia zaawansowania dostępne były różne skocznie – od tych najmniejszych i najprostszych, po największą w kraju 10-metrową konstrukcję Big Air, gdzie zaprezentowała się pol-

ska czołówka sceny MTB Freestyle i BMX Freestyle. Warto nadmienić, że to, co odróżnia przeszkody w Świerklanach od innych podobnych konstrukcji w całym kraju, to fakt, że poduszki wypełnione są powietrzem, co zawsze zapewnia „miękkie” lądowanie! Na najlepszych czekały oczywiście nagrody. Każdy mógł przyjść, aby kibicować i obserwować niezwykle widowisko.

## Pilnuj swego czworonoga!

Apelujemy do mieszkańców gminy o to, aby należycie zadbać o swoje psy i nie pozostawiali ich bez nadzoru. Błąkające się poza terenem posesji czworonogi stanowią realne zagrożenie dla kierowców, a przede wszystkim dla pieszych, w tym dzieci idących i wracających ze szkoły.

Niestety, wciąż zdarzają się przypadki bezmyślnego pozostawiania przez domowników otwartych bram i furtek w obejściu, przez co narażają oni otoczenie na kontakt z psem. Zwierzę opuszcza teren posesji często nie musząc pokonywać żadnych zabezpieczeń i zdarza się, że reaguje agresją na

to, co spotyka poza znanym sobie miejscem.

Za pozostawienie psa bez nadzoru grozi kara grzywny. Nie pomogą tłumaczenia, że pies jest z natury łagodny i nikomu nie zrobi krzywdy. Zachowania zwierzęcia nie jesteśmy w stanie przewidzieć – nawet spokojny pies może stać się agresywnym napastnikiem przy zetknięciu z innym zwierzęciem lub po spotkaniu nieznanym osobą.

Bądź odpowiedzialnym właścicielem – pilnuj swego czworonoga! Pamiętaj – to ty ponosisz odpowiedzialność za jego bezpieczeństwo i zachowanie względem innych!

## MAMMOBUS zawitał do gminy

Mieszkancki Gminy Świerklany kolejny raz miały okazję zrobić sobie profilaktyczne badania piersi w specjalistycznym mammobusie, który 9 i 10 października był do dyspozycji przy ul. Strażackiej.

Badania były przeprowadzone przez Centrum Onkologii – Instytut im. Marii Skłodowskiej-Curie w Gliwicach.

- Widzimy, że na frekwencję wpływa nawet pogoda. Jakość badań jest bardzo wysoka, dlatego warto skorzystać z cyfrowego badania. Byłoby świetnie, gdyby przebadano się ok. 100 pań, natomiast liczymy na kilkadziesiąt osób. Na 1502 kobiet w wieku 50-69 lat zameldo-

wanych w gminie Świerklany, dotychczas od września 2015 do września 2017 przebadano się oraz leczą się na raka piersi łącznie 773 panie. Tak więc, z darmowej mammografii nadal może jeszcze skorzystać 729 mieszkanki gminy – informuje Katarzyna Rataj z Centrum Onkologii – Instytutu im. Marii Skłodowskiej-Curie w Gliwicach. Mieszkancki gminy Świerklany na kolejne bezpłatne badania w mammobusie gliwickiego COI będą miały szansę za rok, w okolicy sierpnia 2018. Wtedy panie, które badania przeszły w sierpniu 2016 roku, będą miały okazję powtórzyć je po dwóch latach.

# Młode zdolne mieszkanki gminy

Mało kto wie, że nasza gmina może poszczycić się utalentowanymi zawodniczkami, które osiągają sukcesy na arenie międzynarodowej, zdobywając czołowe miejsca na mistrzostwach i zawodach, podczas których spotykają się na macie i w ringu z przedstawicielkami renomowanych klubów sportowych z kraju i zagranicy.

Oprócz Nikoli Wity z Jan-kowic, o której pisaliśmy kilkakrotnie, należy wymienić jej klubową koleżankę – podopieczną trenera Łukasza Kubiaka, Paulinę Węgrzyn. Kilka miesięcy temu mieszkanka naszej gminy zdobyła I miejsce i Puchar Europy w Kickboxingu na zawodach w Dąbrowie Górniczej. Miłośniczka sztuki walki Taekwon-do na swoim koncie ma także II miejsce w kat. LC i III m. w KL w zorganizowanych w Bratysławie Slovak Open Kickboxing oraz II miejsce w walkach – 55 kg, zdobyte w Głubczycach podczas Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych TKD (19-21.05.2017 r.). Na liście osiągnięć ambitnej nastolatki znalazły się ponadto

trofea zdobyte w VIII Pucharze Europy w Taekwon-do ITF, jaki w pierwszej połowie czerwca odbył się w Lublinie. Paulina zajęła tam II miejsce w kategorii indywidualnych układów stopni uczniowskich oraz III miejsce w kategorii indywidualnych walk – 55 kg.

Równie ambitna i utalentowana co Nikola i Paulina, jest Weronika Dąbrowska (po prawej) – miłośniczka taekwondo i zawodniczka JSW Keiko Jastrzębie. Weronika kapitalnie spisała się podczas Otwartych Mistrzostw Europy w Taekwon-do, jakie pod koniec czerwca rozegrane zostały w Częstochowie. Wzięło w nich udział blisko pół tysiąca zawodników i zawodniczek z Polski, Ukrainy, Szkocji, Austrii czy Argentyny. Rywalizacja toczyła się w podziale na sześć kategorii wiekowych, a zawodnicy walczyli o zwycięstwo w układach formalnych, technikach specjalnych, technikach szybkościowych, soft-stick, walkach przerywanych i w formule walk ciągłych. Nasza zawodniczka nie miała sobie równych wśród



Weronika Dąbrowska - zawodniczka JSW Keiko Jastrzębie wraz z wójtem Tomaszem Pieczką



Paulina Węgrzyn po wygranej walce



Oliwia Buchta z wójtem i rodzicami

juniorów – w kategorii kobiet 64 kg, w formule light contact walk ciągłych, po ciężkich walkach zdobyła tytuł Mistrzyni Europy. Tym samym Weronika potwierdziła sukces z roku 2012, kiedy to po raz pierwszy wywalczyła tytuł ME. Organizatorami mistrzostw byli: Związek Sportowy Polska Unia Taekwondo, oraz Tae Kwon-Do International.

I wreszcie, Oliwia Buchta. Mieszkanka Świerklan Dolnych jest zawodniczką Rybnickiego Młodzieżowego Klubu Sportowego i trenuje boks. W połowie lipca zdobyła I m. na XXIII Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Sportach Letnich MAZOWSZE 2017, gdzie walczyła w kategorii wagowej do 50 kg. Wcześniej z powodzeniem zaliczyła udział w ćwierćfinałach w Grudziądzu i w półfinałach w Pułtusku. W ostatnim czasie zajęła natomiast I m. w XXII Międzynarodowych Mistrzostwach Śląska Kobiet w Boksie, jakie w pierwszej połowie września odbyły się w Gli-

wicach (startowała w kategorii juniorów do 51 kg).

Władze Rybnickiego Młodzieżowego Klubu Sportowego nie szczędzą jej pochwał:

*– Oliwia Buchta naszą zawodniczką jest od lutego 2016 r. Należy do Kadry Polski i Makroregionu Kadetek, gdzie jest aktualną mistrzynią. W ubiegłym roku wygrała międzynarodowy turniej „Czarne Diamenty” w Rybniku, zdobyła brązowy medal na Międzynarodowych Mistrzostwach Śląska Kobiet w Gliwicach, jak również zwyciężyła w MTB w Karwinie, Pradze, Ostrawie-Porubie, Kłokocowie, Knurowie i Rybniku. W tym roku natomiast zajęła II miejsce podczas eliminacji do Mistrzostw Europy – czytamy w liście gratulacyjnym. A to i tak nie wszystkie jej osiągnięcia.*

Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, dziewczęta walczyły o zwycięstwo w kolejnych zawodach i reprezentowały gminę na pokazach sztuk walki. Jesteśmy z was dumni i życzymy dalszych sukcesów!



# Nowy wymiar edukacji z Erasmus+



Wraz z nadejściem nowego roku szkolnego rozpoczęły się w SP Jankowice intensywne prace nad dwoma projektami Erasmus+. Dzięki funduszom unijnym zarówno uczniowie, jak i nauczyciele będą mieli okazję, by poszerzyć swoją wiedzę i zdobyć nowe doświadczenia.

W realizacji projektu „Internationalisation Management in School” szkoła weźmie udział razem z Holandią, Litwą, Saint Marten, Francją oraz Hiszpanią. Międzynarodowy wymiar działań jest przemyślaną strategią, którą będą w jankowickiej placówce realizować przez najbliższy rok. Chcemy wypracować wśród uczniów, nauczycieli i rodziców postawy, które zapoczątkują w przyszłości i pomogą nam stworzyć bezpieczną i tolerancyjną Europę. Biorąc pod uwagę aktualną sytuację na naszym kontynencie, (podziały, ksenofobia) chcemy sprawić, by

w nasza szkoła nabrała wymiaru europejskiego. Jednocześnie będziemy pielęgnować i z dumą prezentować nasze tradycje. Chcemy, by temat internacjonalizmu pojawiał się na wszystkich poziomach edukacyjnych. Nawet jeśli klasa nie będzie brała bezpośredniego udziału w zajęciach – grupa projektowa stworzy ćwiczenia i materiały, które będzie można wykorzystać. Mamy nadzieję, że tolerancja i otwartość którą zaszczytujemy w naszych uczniach, pozostanie w nich na zawsze – informują przedstawiciele „Staszica”.

Kolejny projekt to mobilność kadry szkolnej, czyli Erasmus+ KA1 „Szkoła na miarę XXI wieku”. Jego realizację rozpoczęto w ubiegłym roku szkolnym, a planowane zakończenie to czerwiec 2018 r. Nadrzędnym celem działań jest wdrożenie innowacji pedagogicznej CLIL – nauki przedmiotów z elementami języków obcych. Ta no-

woczesna i innowacyjna forma nauczania umożliwi uczniom swobodne posługiwanie się językiem obcym w piśmie i mowie. Ponadto szkolenia, które odbędą nauczyciele biorący udział w projekcie, pomogą w indywidualizacji nauczania, zwłaszcza

wśród dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do odwiedzenia Facebooka projektu [https://web.facebook.com/Erasmus-PlusGimnazjumJankowice/?\\_rdc=1&\\_rdr](https://web.facebook.com/Erasmus-PlusGimnazjumJankowice/?_rdc=1&_rdr)

## Szansa na czyste powietrze?

Tegoroczny sezon grzewczy już się rozpoczął, więc coraz częściej zastanawiamy się, jaka będzie tegoroczna zima. Wiadomo, że im niższa temperatura, tym więcej zużywamy opału, rosną koszty utrzymania, wzrasta również ilość zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery w drodze niskiej emisji.



## Udany początek roku szkolnego

Miłośnicy wakacyjnego wypoczynku, których na pewno nie brakuje w murach Szkoły Podstawowej nr 2 im. Świętej Jadwigi, w tym roku nie mieli powodów do narzekań – progi placówki przekroczyli bowiem dopiero 4 września.

Tego dnia wszystkim uczniom, od najmłodszych pierwszaków po najstarszych gimnazjalistów, towarzyszyły łatwe do przewidzenia emocje – z jednej strony żal z powodu kończących się wakacji, z drugiej – radość ze spotkania z przyjaciółmi. Najwięcej wrażeń mieli jednak ci, którzy jeszcze niedawno byli przedszkolakami – mowa oczywiście o pierwszoklasistach, dla których wsparciem była na pewno obecność rodziców, a pocieszenie stanowiły ogromne „tyty” wypełnione słodyczkami.

W czasie pierwszych wspólnych chwil dyrektor Maria Rduch przypomniała o podstawowych zasadach bezpieczeństwa w szkole, przedstawiła też nauczycieli oraz przekazała podstawowe informacje o organizacji pracy w roku szkolnym 2017/2018. Następnie wszyscy udali się do sal lekcyjnych, by spotkać się z wychowawcami.

Teraz pozostaje życzyć tylko, aby ta radość i te emocje, które towarzyszyły uczniom w pierwszym wspólnym dniu, przetrwały aż do ostatnich dni czerwca, a zapal do pracy, towarzyszący im w pierwszych dniach nauki, był taki sam przez wszystkie tygodnie roku szkolnego. Tym bardziej, że już w pierwszych, jesiennych miesiącach czeka na nich wiele ciekawych wydarzeń – uczniowie przygotowują się do pasowania „pierwszaków”; nauczyciele języków obcych wraz z wychowankami planują już przebieg Międzynarodowego Dnia Języków Obcych, a w październiku czekają nas obchody Dnia Patrona Szkoły oraz podsumowanie projektu „Między Nami”. Jak widać, przed nami sporo pracy, ale też zabawy oraz okazji do ciekawych spotkań. Przeżyciami na pewno chętnie podzielimy się z czytelnikami Kuriera w kolejnych numerach.

info: SP nr 2

Szczególnie obawiamy się dni, kiedy trująca chmura dymów, gazów i pyłów zalega dłużej nad naszą miejscowością i ze względu na niesprzyjające warunki pogodowe, czyli niżowe ciśnienie, brak wiatru nie chce się odsunąć. Przebywanie w takim powietrzu jest dla nas nie tylko uciążliwe, ale i niebezpieczne, gdyż ma bezpośredni wpływ na nasze zdrowie.

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica udali się do Urzędu Gminy Świerklany, aby dowiedzieć się jak przygotowujemy się do walki z lokalnym smogiem, co zmieniło się od ostatniego wywiadu przeprowadzonego z Wójtem Panem Tomaszem Pieczką w lutym i czy jako uczniowie mogą w jakiś sposób pomóc w walce z tym niekorzystnym zjawiskiem. Tym razem w spotkaniu uczestniczył zastępca wójta - p. Henryk Mincer oraz inspektor do spraw ochrony środowiska - p. Piotr Pustelnik. Są to osoby najlepiej zorientowane w problemie i kompetentne do udzielenia odpowiedzi na nurtujące uczniów pytania. Dowiedzieliśmy się, że rokowania dla naszej gminy są

obiecujące. Aż 200 domostw zdecydowało się na wymianę pieców, co znacząco powinno wpłynąć na jakość powietrza, a liczba ograniczonych pyłów będzie wyrażała się w tonach. Ponadto na terenach gminnych nadal przyrasta liczba wysadzanych drzew o ok 150-200 sztuk rocznie, w tym gatunki kwitnące i miododajne. Do większej liczby nasadzeń przyczyniła się również kopalnia, która rekultywuje tereny zwałowisk np. w pobliżu ulicy Wolności w Jankowicach. Drzewa to naturalne i wydajne „oczyszczalnie powietrza” zapewniali Panowie, z czym jednoznacznie zgadzali się uczniowie Koła Ekologicznego.

Wywiad przeprowadzili Nadia Lemańczyk, Wiktoria Zmarzły, Michał Grzesik i Krzysztof Kaczmarek. Szkoła podstawowa w Jankowicach bierze udział w Konkursie „Nie truj sąsiada”. Wstępne wyniki potwierdzają ogromne zaangażowanie uczniów w działania mające na celu poprawę stanu powietrza w swoim miejscu zamieszkania i wpływ na budzenie świadomości proekologicznej w lokalnej społeczności.

# Wyjątkowy jubileusz – Złote Gody



Chwile pełne wzruszeń i zadumy towarzyszyły uczestnikom uroczystości Złotych Godów, jaka 28 września odbyła się w sali bankietowej Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach. Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego świętowało wtedy kilkanaście par.

Na program czwartkowego spotkania złożyła się część oficjalna, podczas której nastąpiło odznaczenie jubilatów i odnowienie przez nich przysięgi małżeńskiej, a także poczęstunek i wykonanie pamiątkowego zdjęcia. Na wniosek Wójta Gminy Świerklany Tomasz Pieczki złotym parom zostały wręczone medale Prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie. Wójt przekazał im również pamiątkowe statuetki oraz kwiaty i upominki. Małżonków, którzy nie mogli przybyć na czwartkową uroczystość, wójt gminy odznaczy w najbliższym czasie.

– Pół wieku razem, to nie lada wyczyn. Należą wam się szczególne słowa uznania, że wytrwaliście w złożonej 50 lat temu przysiędze małżeńskiej i nadal jesteście razem, w doli i niedoli – te i wiele innych ciepłych słów skierowali do jubilatów gospodarze gminy. W tym wyjątkowym dniu był czas na wspominki i serdeczności. Niejednej parze łza zakręciła się w oku, wspominając budowę domu, narodziny dziecka czy ślub własnych pociech.

W roku 2017 jubileusz Złotych Godów obchodzą pary małżeńskie, które pobrały się w 1967 roku. A są to:

**Irena i Leon Adamczyk, Aniela i Ryszard Antończyk, Ryta i Wiktor Baron, Elfyda i Stanisław Faber, Eugenia i Jan Filec, Joanna i Józef Filec, Wanda i Gerard Gajer, Halina i Zygfryd Gojny, Halina i Leon Herman, Anna i Eryk Hofstede, Ma-**



**ria i Tomasz Kaduk, Hildgarda i Antoni Krakowczyk, Krystyna i Henryk Liszka, Teresa i Jan Marcol, Jadwiga i Artur Nogły, Rozwita i Józef Piórecy, Irena i Norbert Pustek, Zofia i Henryk Skupień, Maria i Jan Stasiak, Stefania i Paweł Szewczyk, Małgorzata i Erwin Weso-**

**ły oraz Irena i Witold Wiśniewscy.**

Na ostatniej stronie zamieszczamy pamiątkowe zdjęcie par małżeńskich, które obecne były podczas uroczystości Złotych Godów dn. 28 września br. Zachęcamy również do obejrzenia galerii zdjęć z tego wydarzenia dostępnej na [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl)



# Uroczyście podsumowali współpracę z Vertkovicami

Ubiegłoroczny jarmark bożonarodzeniowy, wycieczka szlakami Beskidu Śląskiego, bieg integracyjny oraz kilka innych wydarzeń w gminie Świerklany w ubiegłym roku połączyło jedno – współpraca z gminą Vertkovice w Czechach. Dzięki projektowi „Na polsko-czeskiej granicy wspólnych przygód i wyzwań” mieszkańcy Świerklan i Jankowic mogli wziąć udział w wielu ciekawych przedsięwzięciach.

Całoroczny projekt w naszej gminie realizowany był w ramach programu „Przekraczamy granice” na lata 2014-2020. Dzięki pozyskaniu partnera po stronie czeskiej – gminy Vertkovice, mieszkańcy Świerklan i Jankowic mogli wziąć udział w szeregu wydarzeń zorganizowanych na terenie gminy oraz u sąsiadów. W sierpniu uroczyście zakończono wspólny projekt,

a podsumowujące spotkanie odbyło się w sali bankietowej GOKiR w Jankowicach. Wzięli w nim udział delegaci z Vertkovic oraz władze i mieszkańcy gminy Świerklany. Podczas prezentacji multimedialnej przedstawiono pokrótce wszystkie wydarzenia, które udało się zorganizować dzięki współpracy i pozyskanym w ten sposób środkom unijnym.

Jakie wydarzenia mieliśmy okazję przeżyć w gminie w ramach projektu? Inauguracja miała miejsce we wrześniu ubiegłego roku podczas Dnia Gminy Świerklany. Później, w grudniu, mieszkańcy mogli wziąć udział w pierwszym Jarmarku Wielkanocnym. Z kolei na przełomie maja i czerwca, zarówno w Świerklanach, jak i Vertkovicach zorganizowano Dzień Dziecka z udziałem partnerskich delegacji. Były też wycieczki do Ustronia i Szczyrku,

a na końcu uroczyste zakończenie projektu, podczas którego goście z Czech mogli zwiedzić ciekawe miejsca gminy, np. Studzienkę w Jankowicach, galerię Jan i kompleks oświatowy w Jankowicach. Zwieńczeniem projektu było wydanie specjalnej publikacji, podsumowującej wspólne działania.

Fot. Paweł Wengerski



PRĘKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRAČAMY GRANICE  
2014—2020

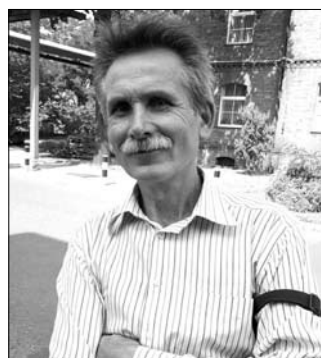


EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa RP



# Artyści z różnych stron Europy malowali gminę



Już po raz siódmy do gminy Świerklany zjechali artyści z różnych europejskich krajów, by wziąć udział w plenerze malarskim, organizowanym przez Stowarzyszenie na Rzecz Kultury i Edukacji „Jan” w Jankowicach we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji w Świerklanach. Tegoroczny plener nosił tytuł „Gmina Świerklany w malarstwie”.

Plenery malarskie w gminie Świerklany cieszą się dużą renomą w środowisku artystycznym, co powoduje zgłaszanie się chętnych malarzy do udziału w tych wydarzeniach. Przed ple-

nerem zgłaszane są propozycje artystów, których stowarzyszenie mogłoby zaprosić na plener. – To artyści, którzy specjalizują się w malowaniu pejzaży, plenerów i głównie zajmują się realizmem w sztuce -informuje Elżbieta Pierchała, komisarz pleneru i prezes Stowarzyszenia „Jan”. Od kilku lat w organizacji plenerów i promocji wydarzenia pomaga również Ryszard Rogala – prezes Stowarzyszenia Akwarelistów Polskich, z którym współpracuje jankowicka galeria. Co roku do udziału w plenerze zapraszani są artyści z różnych krajów. W tym roku byli to reprezentanci m.in.

Czech, Ukrainy, Białorusi, Gruzji, Niemiec oraz Polski.

Tegoroczny plener rozpoczęła wystawa prac Romana Hudzka z Czech. Po inauguracyjnym wernisażu artyści spędzili tydzień na odwiedzaniu i malowaniu najciekawszych miejsc w gminie. W tym roku zainteresowaniem malarzy cieszyły się m.in. kościół, Studzienka oraz cegielnia w Świerklanach. Integryjną częścią pleneru, jak w poprzednich latach, były warsztaty malarskie dla amatorów i pasjonatów, w których bezpłatnie udział mogli wziąć wszyscy zainteresowani. Warsztaty prowadziła czeska malarka Renata Filipova, a liczba

grupy w tym roku dobiła do 40 osób! Dodatkowo przeprowadzono dwudniowe warsztaty z akwareli pod czujnym okiem wybitnego akwarelisty Pawła Gładkowa, natomiast działająca w galerii Grupa Twórcza ART-JAN miała warsztaty z techniki akwareli w plenerze.

Zwienczenie tygodniowego pleneru miało miejsce podczas gminnych dożynek. Wtedy też zaprezentowano tzw. mokrą wystawę prac. Gotową wystawę poplenerowych prac będzie można zobaczyć już w listopadzie. Wernisaż, połączony z 10-leciem Galerii „Jan” zaplanowano na 9 listopada.



# Kolarskie święto na początek października



1 października przez gminę Świerklany przejechało blisko 190 kolarzy, którzy wzięli udział w Maratonie MTB, zorganizowanym przez Stowarzyszenie Klub Kolarski Świerklany. W tym sportowym wydarzeniu każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

Była to druga edycja rowerowej imprezy w Świerklanach. W ubiegłym roku wzięli w niej udział 223 osoby, natomiast w tym roku frekwencja była nieco niższa, bo do udziału zapisało się prawie 190 cyklistów. – Wi-

dzimy, że ten format się sprawdza i się podoba. Na dystansie „Mini” – 25 km mieliśmy ok. 100 osób, na „Mega” (50 km) ok. 40 osób, a reszta to dystans „Hobby” (10 km) dla wszystkich. Chcemy podnieść poprzeczkę, abyśmy mieli w naszym kraju coraz lepszych kolarzy. Naszą imprezę dedykujemy wszystkim, także amatorom, dzieciom. Chcemy się bawić wspólnie od 0 do 100 lat – wyjaśnia Arkadiusz Cisak z KK Świerklany. Większa część tras prowadziła przez drogi leśne i polne na terenie Świerklan,

Jankowic i Markłowic. Podczas Maratonu MTB nietrudno było zauważyć sporo dzieci, także tych kilkuletnich. – Warto młodzież kształtować od najmłodszych lat i pokazywać im pozytywne wzorce. Wtedy będziemy zadowoleni z pokolenia, które teraz rośnie – podkreśla Arkadiusz Cisak. Dla dzieci na terenie ośrodka sportu w Świerklanach przygotowano miasteczko rowerowe. Tam również cykliści mogli odpocząć, a najmłodszy wziąć udział w przygotowanych konkursach.

## Wyniki II Maratonu MTB Świerklany:

### Trasa „Hobby” - OPEN

1. Tomasz Tomera
2. Mikołaj Pricop
3. Jakub Grycman

### Trasa „Mini” - OPEN

1. Dawid Jona
2. Damian Pieszko
3. Szymon Boruta

### Trasa „Mega” - OPEN

1. Michał Kucewicz
2. Michał Ficek
3. Tomasz Stępień

# Tour de Pologne przejechał przez gminę

1 sierpnia największa w Polsce kolarska impreza zawitała do gminy Świerklany. Tour de Pologne przejechał przez wiele śląskich miejscowości, na czwartym etapie wyścigu, prowadzącym z Zawiercia do Zabrze.

Cały etap, na trasie którego znalazły się Świerklany i Jankowice, liczył 238 km. W naszym regionie kolarze najpierw wjechali do Żor, później przejechali przez Jastrzębie-Zdrój, by wreszcie dotrzeć do Świerklan. Przejechali przez Jankowice do Rybnika. W naszej gminie peloton z gwiazdami światowego kolarstwa – m.in. Rafałem Majką, Peterem Saganem i Vincenzo Nibali, przeje-

chał ulicami 3 Maja, Kościelną, Rybnicką i Świerkłańską. Kolarze na trasie mieli sporo fanów i kibiców, którzy zagrzewali do walki na kolejnych kilometrach. Sam przejazd spowodował również utrudnienia dla kierowców, jednak dzięki zaangażowaniu wolontariuszy – m.in. strażaków ze Świerklan i Jankowic, całą akcją udało się sprawnie przeprowadzić i ograniczyć niedogodności do minimum. Również mieszkańcy na świerkłańskiej trasie zachowywali zasady bezpieczeństwa. Dzięki temu impreza była w pełni udana i na pewno zapadnie w pamięci kibicom.

Warto dodać, że w imprezie towarzyszącej Tour de Po-



logne – Nutella Mini Tour de Pologne, udział wzięło dwóch młodych zawodników Klubu Kolarskiego Świerklany. Byli

to Alicja i Maksymilian Cisa-kowie. Zawodnicy walczyli na odcinkach w Katowicach i Zaskonem.



# Dzień Gminy Świerklany

19 sierpnia w Jankowicach mieszkańcy zostali zaproszeni na Dzień Gminy Świerklany. Choć pogoda nie oszczędziła organizatorów, na imprezie i tak pojawiło się sporo zainteresowanych.

Oprócz wielu atrakcji dla uczestników festynu, przygotowano też stoisko Fundacji DKMS, która zachęcała do pomocy chorym na białaczkę. Każdy mógł się zarejestrować, a być może w przyszłości

uratuje komuś życie. – Działamy z ramienia Fundacji DKMS, która walczy z nowotworami krwi. Dzisiaj zapraszamy do rejestracji wszystkie zdrowe osoby pomiędzy 18, a 55 rokiem życia, które ważą minimum 50 kg. Zachęcamy, aby do nas podeszły i zarejestrowały się. Rejestracja trwa ok. 10 minut. Polega na podpisaniu formularza i pobraniu wymazu z wewnętrznej części policzka. Rozwiązujemy również wszelkie wątpliwości i odpowiadamy na

pytania, typu czy przeszczep jest bezpieczny, jak to wygląda. Jest z nami również pani Celina, która była dawczynią i również odpowiada na pytania – mówiła w dniu akcji Katarzyna Mansfeld z Fundacji DKMS.

Dzień Gminy Świerklany przyniósł oczywiście sporo rozrywki dla mieszkańców. Na scenie zaprezentowali się Śląskie Trio Piotra Szefera i Karpowicz Family, natomiast gwiazdą wieczoru był Krzysztof Respondek.

Ponadto organizatorzy przygotowali wiele darmowych atrakcji dla dzieci – m.in. bubbleball, eurobungee oraz dmuchańce, a także sporo konkursów z nagrodami. Podczas Dnia Gminy Świerklany swoje pokazy zaprezentowała również Szkoła Sztuk Walki Lao-Hu. Organizatorami wydarzenia byli: Gmina Świerklany, Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji oraz Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.





# Do Studzienki znów przybyły tłumy



Co roku odpust w jankowickiej Studzienie przyciąga mieszkańców i pielgrzymów z okolicy. To nie tylko nabożeństwa, ale także festyn rodzinny połączony z „Biegiem Ks. Walentego”. Tak również było 15 sierpnia!

Tradycyjnie festyn rozpoczął się oficjalnie przyjazdem ks. Tadeusza Stachonia, proboszcza parafii p.w. Bożego Ciała w Jankowicach. Przyjazd ten jest zawsze atrakcją dla gości, bo gospodarz przyjeżdża do Studzienki zwykle nietypowym pojazdem. W ubiegłym roku była to kosiarka, wcześniej segway, a w poprzednich latach m.in. wóz strażacki. Tym razem

proboszcz dał się przywieźć na festyn. Wsiadł do wojskowej terenówki i konwojowany przez samochody w kolorze khaki oraz motocykle przyjechał leśną drogą do Studzienki. Niedługo później do mety dotarli pierwsi uczestnicy Biegu Ks. Walentego.

Sporo atrakcji w tym roku przygotowano nie tylko dla najmłodszych, ale również dla starszych uczestników festynu. Były pokazy psów ratowniczych, motocykli (m.in. motocykla ratowniczego i żuźlowe-

go), a także prezentacje sprzętu strażaków. Grupa Task Force 13 Scorpion po przyjeździe z ks. Tadeuszem Stachoniem również udostępniła gościom festynu sprzęt militarny do oglądania. Do dyspozycji wszystkich były też symulatory – dachowania samochodem oraz jazdy na jednym kole na motocyklu. Idealnym dopełnieniem zabawy pod chmurką była piękna pogoda.

Organizatorami wydarzenia byli: Rada Sołectwa Jankowice, OSP Jankowice oraz Koła Gospodyń Wiejskich nr 1 i 2.

## Kurier

Gminy Świerklany

**REALIZACJA:**

Wydawnictwo Nowiny Sp. z o.o.  
Racibórz, ul. Zborowa 4

**NA ZLECENIE**

Urzędu Gminy Świerklany  
z siedzibą w Jankowicach  
ul. Świerklańska 54  
tel. 32 432 75 00



# Złote Gody par małżeńskich

Świerklany, dn. 28.09.2017 r.



Parę obchodzącą w 2017 roku jubileusz Złoty Godów: Irena i Leon Adamczyk, Aniela i Ryszard Antończyk, Ryta i Wiktor Baron, Elfryda i Stanisław Faber, Eugenia i Jan Filec, Joanna i Józef Filec, Wanda i Gerard Gajer, Halina i Zygfryd Gojny, Halina i Leon Herman, Anna i Eryk Hofstede, Maria i Tomasz Kaduk, Hildegarda i Antoni Krakowczyk, Krystyna i Henryk Liszka, Teresa i Jan Marcol, Jadwiga i Artur Nogły, Rozwita i Józef Piórecy, Irena i Norbert Pustek, Zofia i Henryk Skupień, Maria i Jan Stasiak, Stefania i Paweł Szewczyk, Małgorzata i Erwin Wesoly oraz Irena i Witold Wiśniewscy.